

## OC Parks (橙縣公園管理局)

OC Parks 負責管理加州橙縣境內的地區公園、荒野公園、歷史遺址及海岸設施。橙縣擁有將近 60,000 英畝的公園用地、開放空間與海岸線，其屢獲獎項的公園與各類活動每年吸引數百萬名居民與遊客前來，以多元方式親近並享受這些珍貴的自然與文化資源。

### 我們的使命

我們的使命是守護並豐富橙縣公園的自然與文化資源，讓民眾能在此休閒、學習與探索，享受多元的戶外體驗。

本手冊屬於：

姓名：

年齡：

最喜愛的橙縣公園：

## 目錄

|                  |   |
|------------------|---|
| 橙縣公園小公園巡警計畫      | 3 |
| 活動指引             | 4 |
| 北區介紹             | 5 |
| 認識公園巡警 Milo (米洛) | 6 |

## 任一地點活動

|                  |    |
|------------------|----|
| 健行基本須知           | 7  |
| 公園賓果遊戲           | 8  |
| 自然觀察日記           | 9  |
| 橙縣公園中有哪些值得保護或改善？ | 10 |
| 公園守護者            | 11 |
| 分享你的橙縣公園小公園巡警故事  | 12 |

## 公園活動

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園       | 13 |
| Ralph B. Clark (拉爾夫·B·克拉克)地區公園 | 15 |
| Ted Craig (泰德·克雷格)地區公園         | 17 |
| George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園  | 19 |
| Yorba (約巴)地區公園                 | 21 |

|        |       |
|--------|-------|
| 筆記區    | 23-25 |
| 北區探索清單 | 26    |

|                     |  |
|---------------------|--|
| 公園巡警 Ruby (露比)      |  |
| 公園巡警 Westley (韋斯特利) |  |
| 公園巡警 Milo (米洛)      |  |
| 公園巡警 Sage (賽奇)      |  |

## 橙縣公園小公園巡警計畫

橙縣公園小公園巡警計畫鼓勵民眾透過探索橙縣公園的戶外世界，培養對自然的歸屬感、融入大自然，並獲得成為橙縣自然與文化資源守護者的信心與能力。

此小公園巡警計畫涵蓋橙縣境內 20 座精彩的橙縣公園與歷史景點。並依地理位置分為(北區、南區、東區與西區)四大區域，每區對應一本專屬活動手冊。

- 完成每座公園的指定活動，即可獲得該公園專屬的小公園巡警徽章。
- 集滿該區五座公園的徽章，可獲得一件小公園巡警背心。
- 集滿全部 20 座橙縣公園的小公園巡警徽章，還可獲得小公園巡警背包一個的最終大獎！

## 活動指引：

**步驟 1：**想要獲得一座公園的小公園巡警徽章，只要完成至少一項「任一地點活動」及該公園專屬的活動頁面。任一地點活動可以在任何橙縣公園完成，並鼓勵多次參與 - 每次都會有不同的體驗！這些活動的額外副本可至 [ocparks.com](http://ocparks.com) 下載。

**步驟 2：**完成活動後，請前往該公園的辦公室或自然中心，將你的成果交給工作人員或志工。他們會請你宣讀小公園巡警誓詞，幫你確認活動完成狀況，然後頒發該公園的小公園巡警徽章。

**步驟 3：**使用這本手冊，在所選地區的五座公園中重複步驟 1 與步驟 2。

**步驟 4：**完成北區五座公園的活動後，可憑五枚徽章或完整填寫的活動手冊，前往 Clark (克拉克)地區公園的解說中心領取北區獎勵。拜訪前請先查看開放時間，建議提前透過 [jr.ranger@ocparks.com](mailto:jr.ranger@ocparks.com) 預約。

若你已完成其他區域的活動手冊並領取小公園巡警背心，恭喜你！你已經朝著獲得最終大獎邁出了一大步。

**步驟 5：**當你完成所有 20 座公園的活動並收集到全部小公園巡警徽章後，請攜帶徽章至位於 Irvine Ranch (爾灣牧場)歷史公園的橙縣公園總部(地址：13042 Old Myford Road, Irvine, CA 92602)，即可兌換最終大獎。請務必透過 [jr.ranger@ocparks.com](mailto:jr.ranger@ocparks.com) 預約前往。

**給家長或成人的一段話：**我們鼓勵您讓孩子主導所有活動的進行。這些活動的設計重點在於激發孩子的好奇心與想像力。與其專注於答案是否正確，更重要的是讓他們盡情享受一段充滿樂趣與啟發的戶外學習體驗。

## 北區介紹

橙縣北部的橙縣公園設施展現了本地在 19 與 20 世紀初期的發展歷程。Clark (克拉克)地區公園展示的史前化石，以及 George Key (喬治·基)牧場歷史公園中與農業相關的文物，見證了橙縣在不同時期的變遷。從西班牙土地贈與制度，到農田開墾、石油繁榮小鎮，再到保護城市的防洪設施，Carbon (卡本)峽谷、Craig (克雷格)與 Yorba (約巴)地區公園反映了這片土地多元的歷史用途。在探索這些公園的同時，不妨觀察周遭是否藏有歷史的痕跡，並思考這些空間在現今社會中，為什麼對於戶外休閒、教育學習與生態保育如此重要。

Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園

Craig (克雷格)地區公園

George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園

Clark (克拉克)地區公園

Placentia (普拉辛西亞)

Yorba (約巴)地區公園

Orange (橙市)

## 認識公園巡警 Milo (米洛)

### 北區小公園巡警吉祥物

你好，小公園巡警！準備好一起出發冒險了嗎？我是公園巡警米洛，一隻劍齒虎，你或許聽過我們家族的名字——劍齒貓。我並不是冰河時期唯一的大型貓科動物，但我絕對是笑容最燦爛的那一位。

很久以前，早在 George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園還沒有廣闊柑橘園之前，我常在如今的橙縣地區四處遊走。像 Clark (克拉克)、Carbon Canyon (卡本峽谷)、Craig (克雷格)與 Yorba (約巴)這些地區公園，都保留了一些當年我生活時的自然風貌。當時橙縣的土地還正從海底慢慢隆起，距今不到一百萬年前，而我一直生活在這片土地上直到約 10,000 年前。

我的化石不像我的獵物那麼常見，例如巨型地懶、駱駝、野牛，還有年幼的猛獁象和乳齒象。不過，古生物學家發現的化石足以證明我曾經留下過深刻的痕跡，尤其是我那 7 吋長的尖牙，你懂我意思吧！

當你進行小公園巡警活動時，記得睜大眼睛觀察沿途有趣的化石和岩石。無論你的冒險帶你去哪裡，都希望你一路滿載笑容！

## 健行基本須知 — 任一地點活動

做好準備是戶外探險的關鍵

歡迎所有人來橙縣公園探索與享受大自然。請在下方空格畫出今天陪你一起冒險的人。

下次你最想帶誰一起來公園探險呢？

你聽說過健行 10 大必備裝備嗎？每次出門接觸大自然時，記得攜帶下列物品，讓自己在遇到突發狀況時也能安全應對喔。請圈出你今天帶來的裝備。

合適的鞋子

地圖與指南針/GPS

飲用水

點心

可依氣溫增減的衣物

安全裝備

急救包

多功能工具

防曬用品

簡易庇護裝備

下次出發前，你還可以多帶什麼東西？

## 公園寶果遊戲 — 任一地點活動

大自然就在你身邊

在公園裡散步時，仔細觀察四周，看看能找到哪些自然的小驚喜吧。每找到一樣，就在對應的格子上打個勾或畫上 X。只要直的、橫的或斜的一排湊滿五個，就大聲喊 BINGO！別停下來，繼續探索，看你能不能湊出比一排更多的 BINGO！

正在唱歌的小鳥

天空中的白雲

花朵

蚯蚓

高大的樹

鳥巢

複葉植物

高草叢

蜂鳥

花苞

貝殼

石頭

FREE! (自由格！)

種子

蜘蛛

蜥蜴

蜘蛛網

蕈類

橢圓形葉子

魚

鱗狀樹皮

啄木鳥

闊葉植物

松鼠

飛行中的昆蟲



## 自然觀察日記 — 任一地點活動

### 提升你的觀察力

自然觀察日記是一種隨時隨地都能進行的活動，透過專注觀察，有助於我們與周圍的自然環境建立更深的連結。

在公園裡找一個你喜歡的地方，安靜地待上 3 到 5 分鐘，細心觀察這個空間中發生的一切。試著注意那些平常不會特別留意的小細節，並用你的五感來體會這個環境。你聽到了什麼聲音？你聞到了什麼氣味？你看到了什麼畫面？

請利用下方空間把你的觀察畫下來或用文字記錄。

小提示：

放大與縮小觀察法：先觀察一個生物的整體外觀，再選擇其中一個細節來仔細看(例如葉子或羽毛)。最後再看看牠生活的整體環境，思考牠在這個棲地中扮演什麼角色。

生物多樣性大搜索：在你周圍尋找盡可能多樣的生物，並依照種類分類(例如：花卉、樹木、昆蟲等)。看看你能找到幾種不同的生命形式。

**橙縣公園中有哪些值得保護或改善？— 任一地點活動**

請寫下你今天在這座公園中發現的三樣事物。

1.

2.

3.

請問一位你認識的人，他們最喜歡這座公園的哪三樣事物。

1.

2.

3.

他們的回答和你的一樣還是不一樣？

你認為這些事物為什麼值得被保護？

你會想改變或新增什麼來讓這座公園變得更好？

## 公園守護者 — 任一地點活動

橙縣公園致力於保護並提升園區內的自然與文化資源，讓大家可以在此休閒、學習與探索。這些資源包括，但不限於，植物、動物、地質景觀、化石與歷史文物。保護這些珍貴的資源，可以讓未來的世代也和你一樣享受它們的美好！

請在下方的橘子圖案中，畫出你認為值得保護、保存與加強的三樣以上園區特色，讓更多人能在未來持續欣賞與體驗這些美好資源。

分享你的橙縣公園小公園巡警故事！— 任一地點活動

是什麼讓你產生了好奇心？

你想和別人分享什麼？

你接下來打算做些什麼？

你的心情如何？

下一站，你最想去哪座公園探險？

## Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園

### 超乎想像的紅木林

你知道Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園裡竟然有一片紅木林嗎？只需沿著園區地圖與指標，往南步行大約半英里，就能親眼見到這片來自加州北部的古老巨木。

在前往紅木林的路上，試著用心感受周圍環境的變化。你覺得空氣的溫度如何？步道兩旁的植物長得多高？它們的氣味是什麼樣的？

當你走進紅木林時，可能會發現溫度或其他環境有所不同。請在下方記錄你觀察到的變化：

## 海岸紅木針葉

在南加州，像紅木這樣高聳的樹木非常罕見，而且需要人類的幫助才能順利成長！這些紅木並不是這個地區的原生植物，而是由人們特地引進到這裡來的。

當一種植物被移植到不屬於它原本生長的地區時，我們稱它為引進種。有些引進種如果在新環境中擴散迅速，還會對當地的動植物造成破壞，這樣的植物就會被稱為入侵種。

常見的入侵種：

朝鮮薊薊

黑芥菜

蓖麻

引進種例子：

海岸紅木

紅木雖然是引進種，但它們不會快速蔓延，也不會傷害周遭的生態，因此不被視為入侵種。實際上，它們無法自行在這裡繁殖，若沒有人類的細心照料，甚至無法在南加州存活！

你能猜到公園的工作人員是如何幫助這些紅木在這裡茁壯的嗎？

到紅木林裡走一走，仔細觀察看看是否能找到人類協助紅木成長的跡象。請將你的發現記錄在下方空間中。

## Ralph B. Clark (拉爾夫·B·克拉克)地區公園

### 解開歷史之謎

在地球漫長的演化歷程中，發生過許多驚奇又重大的地質事件。橙縣公園裡發現的化石和岩石，就像是來自遠古的線索，幫助科學家一步步拼湊出史前世界的故事。

從解說中心出發，沿著步道走大約半英里。按照地圖與箭頭指示，你將會在不同的標示點，發現記錄著地球重大事件的地質足跡。沿途請留意出現的字母，它們與下一頁的符號對應，能幫助你破解神秘訊息！

### 公園入口

### 起點

### 終點

### 解說中心

### 你知道嗎？

Ralph B. Clark (拉爾夫·B·克拉克)地區公園內及周邊地區蘊藏著豐富的化石寶藏，這些化石是在 1956 年至 1973 年間，加州公路局為了興建 Santa Ana (聖塔安那)與 Riverside (河濱)高速公路時而開採砂石時，意外發現的珍貴地質遺跡。

穿越地質時光之旅！

時間之砂

我逐層堆疊並靜靜成長

藏著從史前到今日的時光。

歷經壓力與歲月的推移，將過去的一切深深封印

我是誰，這首詩的起點與根源？

長毛象游泳時會穿什麼？

解答：

謎語一：沉積岩

謎語二：牠們的長鼻



## Craig (克雷格)地區公園

### 認識一棵樹

Craig (克雷格)地區公園以高大茂密的老樹聞名，其中許多樹木是在約 70 年前種下的，比橙縣其他地區型公園中的樹木年紀都還要長。在公園裡漫步，挑一棵你喜歡的樹，看看這棵經歷歲月的老樹能教會你什麼吧。

描述你觀察的這棵樹：

把這棵樹和周圍的其他樹比較一下，它們看起來相似還是不同？有什麼地方不一樣呢？

有沒有動物正在使用這棵樹？如果有，你看到了哪些動物及牠們正在做什麼？

你為什麼會選擇這棵樹？

拉遠視角：畫出整棵樹的樣子。

拉近視角：畫出一片葉子。

再拉近一點：畫出樹皮的樣子，或進行拓印。

自從這些樹大約在 70 年前種下以來，世界已經發生了巨大的變化。那時還沒有網路、手機，也沒有彩色電視，而橙縣的橙樹數量甚至比人口還多！你想像中的 70 年後，這片風景會是什麼模樣呢？請在下方方框中寫下你的想法，或畫出你心中的未來景象。

## George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園

### 柑橘家族的傳奇故事

George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園建於 1898 年，彷彿是一座能穿越時空的寶藏地，帶你回到 20 世紀初的橙縣。在這裡，你可以深入了解柑橘農業的發展歷程，看看這項產業如何影響橙縣的成長，也能一窺 120 多年前人們的生活方式！

隨著時代的演進，農業與居家生活中使用的工具也大不相同。現在，就讓我們一起走訪園區與歷史宅邸，找出四樣你從未見過的老物件或工具。請把它們畫下來，並回答下方的問題。如果你不確定是什麼用途，就盡情發揮想像力來猜猜看吧。

地點：

材質：

用途：

地點：

材質：

用途：

地點：

材質：

用途：

地點：

材質：

用途：

從 1800 年代末到 1950 年代，加州的果農使用裝飾性水果箱標籤作為視覺廣告。這些色彩鮮明又有趣的圖像，透過創造奇幻與趣味感來吸引消費者購買產品。醒目的字體、細緻的風景，以及藝術化呈現的農產品，共同說出一個吸引人的故事。你可以在歷史老宅中看到許多這類生動的設計範例。

想像你是 20 世紀初的柑橘農民，設計一款屬於你自己的水果箱標籤。傳統的標籤通常包含：產品名稱、獨特的字體風格、吉祥物、風景圖像，以及一段小故事。

設計你自己的標籤！

## Yorba (約巴)地區公園

### Santa Ana (聖塔安娜)河的生命故事

Yorba (約巴)地區公園坐落在 Santa Ana (聖塔安娜)河畔，這條重要的水道在橙縣的歷史中扮演著關鍵角色。從早期的原住民族群、方濟會傳教士，到西班牙與墨西哥時期的牧場主，以及後來的歐洲與美國移民，聖塔安娜河一直是人們生活的重要依靠，即使到了今天，它仍是一項寶貴的自然資源。

從公園內的任一地點出發，沿著橫跨兩處水域的步道散步，探索這片充滿生命力的空間。你可能會發現鳥類、蝴蝶、樹木、灌木，或是棲息在水中的植物與動物。在這裡，自然生機盎然，四周的一切都在悄悄訴說著生命的故事！

你知道嗎：

Santa Ana (聖塔安娜)河起源於 San Bernardino (聖伯納汀諾)山脈，全長 96 英里，一路蜿蜒流向太平洋！

花一點時間靜靜觀察你身邊的景色。靈感就在你身邊！

想像一場山區雷雨中，一滴雨水從天空落下，滴進了 Santa Ana (聖塔安娜)河的源頭。從那一刻開始，它展開了一段漫長而奇妙的旅程，請用下方的漫畫範本，畫出或寫下這滴水的冒險故事，從山中出發，直到抵達海洋。沿途會遇到哪些動物與植物？

筆記

筆記



筆記

## North Booklet (北區手冊)

### 北區探索清單

請記得在出發前確認！

#### 任一地點活動

#### 完成日期

#### 工作人員縮寫簽名

健行基本須知

公園賓果遊戲

自然觀察日記

橙縣公園中有哪些值得保護或改善的地方？

公園守護者

分享你的橙縣公園小公園巡警故事！

#### 公園名稱

#### 完成日期

#### 工作人員簽名縮寫

#### 徽章已領取

Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園

Ralph B. Clark (拉爾夫·B·克拉克)地區公園

Ted Craig (泰德·克雷格)地區公園

George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園

Yorba (約巴)地區公園

橙縣公園小公園巡警誓詞：

作為一名橙縣公園小公園巡警，我承諾將協助保護我們的公園，並幫助公園巡警向他人介紹公園的知識。我會維護公園整潔，並持續學習有關自然與環境保育的知識。

拜訪橙縣公園小公園巡警計畫的全部 20 個地點！

北區：

- Carbon Canyon (卡本峽谷)地區公園 | 4442 Carbon Canyon Rd., Brea
- Ralph B. Clark (拉爾夫·B·克拉克)地區公園 | 8800 Rosecrans Ave., Buena Park
- Ted Craig (泰德·克雷格)地區公園 | 3300 State College Blvd., Fullerton
- George Key Ranch (喬治·基牧場)歷史公園 | 625 W. Bastanchury Rd., Placentia
- Yorba (約巴)地區公園 | 7600 E. La Palma Ave., Anaheim

南區：

- Aliso and Wood Canyon (亞里索與伍德峽谷)荒野公園 | 28373 Alicia Parkway, Laguna Niguel
- Ronald W. Caspers (羅納德·W·卡斯珀斯)荒野公園 | 33401 Ortega Hwy., San Juan Capistrano
- Heritage Hill (傳統山丘)歷史公園 | 25151 Serrano Rd., Lake Forest
- Laguna Niguel (拉古納尼格爾)地區公園 | 28241 La Paz Rd., Laguna Niguel
- Thomas F. Riley (湯瑪斯·F·萊利)荒野公園 | 30952 Oso Parkway, Coto de Caza

東區：

- Arden: Helena Modjeska (亞頓：海蓮娜·莫傑斯卡)歷史故居與花園 | 29042 Modjeska Canyon Rd., Silverado
- Irvine (爾灣)地區公園 | 1 Irvine Park Rd., Orange
- Peters Canyon (彼得斯峽谷)地區公園 | 8548 E. Canyon View Ave., Orange
- O'Neill(歐尼爾)地區公園 | 30892 Trabuco Canyon Rd., Trabuco Canyon
- Santiago Oaks (聖地亞哥橡樹)地區公園 | 2145 N. Windes Dr., Orange

西區：

- Laguna Coast (拉古納海岸)荒野公園 | 18751 Laguna Canyon Rd., Laguna Beach
- William R. Mason (威廉·R·梅森)地區公園 | 18712 University Dr., Irvine
- Mile Square (邁爾廣場)地區公園 | 16801 Euclid St., Fountain Valley
- Old Orange County Courthouse (舊橙縣法院) | 211 W. Santa Ana Blvd., Santa Ana
- Upper Newport Bay (紐波特灣上游)自然保護區 | 2301 University Dr., Newport Beach

欲了解更多資訊，請掃描 QR 二維碼。